

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año XI

Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1402

OVIEDO.-Domingo 19 de Noviembre de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3 305

LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

El Presidente del Consejo de ministros afirmó ayer que el Gobierno tiene tomadas todas las medidas necesarias para la libre emisión del sufragio y actuará, con energía y decisión, cualquier intento perturbador.-El ministro de la Gobernación va a informar a España, por medio de la radio, de la marcha de las elecciones en todas las provincias

El Gobierno ha tomado medidas para garantizar la libre expresión de la voluntad nacional

Madrid.—El Jefe del Gobierno pronunció esta noche, a las nueve, su acostumbrado discurso en la Presidencia. El micrófono estaba instalado en el despacho del Presidente del Consejo y acudieron a escuchar las manifestaciones del señor Martínez Barrios, ministro de Obras Públicas, el de Hacienda, subsecretario de la Presidencia, y personal de dicho centro y representantes de la Prensa. El discurso del Presidente fué transcrito a toda España por más de 30 emisoras regionales de la Península. —El Gobierno—dijo—no es beligerante en la lucha, pues actúa al margen de los partidos para ver cuál es el deseo de todos. Tampoco es indiferente, pues le interesa que la República realice un acatamiento y respeto de todos. Por ello se abstiene de recomendar candidatura alguna; cualquiera es buena si sirve los intereses de la República y de España. Se deja a la libre disputa de los hombres los modos de gobernar la República y la voluntad mayoritaria fijará el rumbo para el futuro. Para que esta opinión se manifieste libremente, se han tomado medidas y ningún poder extralegal podrá impedir limitar el derecho del sufragio. Se quiere que haya un núcleo que quiere sustentar por la fuerza o por el soborno la decisión leal del cuerpo electoral. Si vanos los propósitos, porque en caso de aparezca la coacción surgirá rápida la intervención del Poder para castigarla y corregirla. No hay más que un medio para ganar: conquistarse la confianza general; cualquier otro sería inútil, porque el arma se voltea contra quien la emplee. No es una amenaza, sino una advertencia leal; y en todo momento, cualquier tentativa de fraude electoral será castigada y esterilizada. Hay quien exagera la necesidad de resolver por la fuerza cualquier resultado que le parezca hostil. Al amparo de esto abundan los profesionales del desorden, pe-

una Orden según la cual, a partir del primero de Enero próximo, se establecerá el uso de cupones especiales para el ingreso en la Caja General de Depósitos.

DESMINTIENDO UNA INFORMACION
El ministro de la Gobernación dijo

LA PROPAGANDA ELECTORAL EN TODA ESPAÑA Gil Robles desarrolla en un discurso parte de la doctrina social católica

A las cinco y media de la tarde pronunció el señor Gil Robles el último discurso electoral radiado que, en virtud de la disposición ministerial, fué interrumpido a las seis en punto, cuando el orador aún no había terminado.

Glosó los postulados de Acción Popular, ocupándose del concepto de propiedad, desde el punto de vista católico. La propiedad no se ha dado para disfrutar de ella con abuso, sino para realizar los altos fines del interés colectivo, y únicamente se legitima por su fin social, que con ella se realiza en beneficio de todas las clases sociales.

Nosotros nos hemos olvidado de estas verdades. Por eso no tenemos paz y tenemos guerra; por eso tenemos las masas obreras enfrente. Tenemos que comenzar por reconocer nuestros errores para ponerles remedio el día de mañana.

Se equivocan los que dicen que cuando lleguen las derechas al Poder derogarán todas las leyes sociales. Las derechas modificarán lo que sea abuso, pero no lo que sea conquista legítima de los trabajadores, la defensa de la familia trabajadora, los seguros sociales, las leyes del paro obrero, salario familiar, aumento de los pequeños propietarios. Que no crean las clases conservadoras que al llegar al Poder íbamos a favorecer sus apetitos, sino que haremos una justicia social, cueste lo que cueste, caiga quien caiga, agrade o desagrade. Cuando vemos que la clase trabajadora no nos vota, y se aparta de nosotros, no tengamos palabras

de condena, sino de comprensión. Cuando veamos a los obreros revolucionarios, pensemos que hemos sido el factor más activo de su propia revolución. Paz, justicia y comprensión para la clase trabajadora. Paz entre todas las regiones hermanas. Somos ante todo españoles fervientes, y condenamos todo intento separatista, pero somos y queremos ser profundamente regionalistas. Palabras de paz para las distintas tendencias políticas. Se ha dicho con harta frecuencia que el triunfo de las derechas en España traería necesariamente aparejada la revolución. No habrá revolución, en primer lugar, porque nuestro triunfo, que yo espero sea clamoroso, será porque el pueblo lo quiere, y segundo, porque no queremos un triunfo que nos lleve al Poder. Aspiramos a que en las próximas Cortes no se pueda gobernar en contra de nosotros. Nuestra misión es esperar la aniquilación de los partidos de centro, como ya ha ocurrido en la izquierda y agrupar a todos los españoles de buena voluntad. Terminó teniendo un recuerdo para los mártires de Acción Popular que han caído en la contienda. El orador fué muy aplaudido.

Se han celebrado los últimos actos de propaganda electoral, sin incidentes de mayor importancia

LERROUX, RECOMIENDA SERENIDAD EN LA LUCHA

Madrid.—En el teatro Victoria se celebró un acto de propaganda electoral, en el que habló don Alejandro Lerroux.

Asistieron los señores Martínez Barrios, Guerra del Río, el Fiscal de la República y otras personalidades.

Comenzó diciendo el señor Lerroux que en la confección de la

mente. Dedica un párrafo lírico a los obreros parados, y dice a continuación que si el Gobierno de izquierdas es un Poder como formado por elefantes, en ese caso, él no es de izquierdas. Si es de hombres de derechas, sacrificarse por la Patria, mirando exclusivamente el bien del país, entonces él es de derechas.

Añadió que el Gobierno que se forme será según el resultado de

ESPAÑOLES:

Ahora se descubre que Azafía, Prieto y Compañía preparaban, con el vesánico Maciá, la desmembración de España, comenzando los catalanes por su separación a cambio de la ayuda de Cataluña a la política izquierdista.

¿Es esto noble, generoso y honrado? Las derechas jamás pensaron en la segregación del país, a pesar de los mayores ofrecimientos, por considerar siempre a España por encima de toda pasión política y social. Antes de ir con Maciá lo preferimos todo.

AGRUPACION ASTURIANA DE ACCION POPULAR DE GIJON

candidatura republicana se había procurado incluir nombres de republicanos, pero teniendo en cuenta qué clase de republicanos.

Hizo historia del partido radical durante la República.

Mantuvo la oposición a los socialistas, por creer perjudicial a la República su labor, pero sin emplear ninguna acritud.

Aceptó el Gobierno y fué a las Cortes sabiendo de antemano la inutilidad de su sacrificio, pero tuvo la fortuna de haber sido útil por la oportunidad de la caída del Gobierno y la disolución del Parla-

las elecciones, y terminó recomendando a los electores que en la lucha del domingo procedan con la máxima serenidad.

NOTICIAS DE LAS ELECCIONES POR LA RADIO

El ministro de la Gobernación, atendiendo a las indicaciones del público y para satisfacer la ansiedad del país, anuncia que mañana, por radio, y desde el Ministerio, dará cuenta del desarrollo de las elecciones y el estado de la opinión pública.

Hablará a las diez de la mañana, dos y cinco de la tarde y nueve y media de la noche.

Recuerda que nadie más que el ministro podrá hablar para dar estas noticias y que no habrá más emisión que la del Gobierno. Si funcionara alguna emisora clandestina, se procederá contra los instaladores, y se clausurará la estación.

UNA COLISION POR HACER PROPAGANDA

En la Carrera de San Jerónimo se produjeron algunos alborotos al paso de dos camionetas ocupadas por jóvenes pertenecientes a Acción Popular que arrojaban hojas de propaganda y daban gritos diversos.

Muchas personas contestaron a los gritos de los jóvenes con vivas a la República. El incidente no hubiera tenido más importancia, pero sonó un disparo, al parecer de una detonadora y exasperados los transeúntes se lanzaron sobre los jóvenes de las camionetas, cambiándose abundantes golpes.

COLOCAN UN CARTEL EN LO ALTO DEL MINISTERIO DE LA GOBERNACION

A media tarde de hoy, las personas que transitaban por la Puerta del Sol, se apercibieron de que en lo alto de la fachada del Ministerio de la Gobernación se hallaba fijado un cartel de propaganda electoral de las derechas.

Esto soliviantó algo los ánimos de algunas personas, que comenzaron a protestar.

Alguien aseguró haber visto salir al tejado del edificio que ocupa dicho Ministerio, un hombre, que fué quien colocó el aludido cartel.

Como las protestas arreciaran se

La Agrupación Asturiana de Acción Popular, de Gijón, invita a sus asociados y simpatizantes, para que después de haber emitido su voto, pasen por el local social a recibir instrucciones.

Candidatura de la coalición liberal democrata-Acción Popular

Los electores que no hayan recibido candidaturas, pueden solicitarlas durante el día, en las oficinas de Acción Popular, en Gijón, Corrida, 59, teléfono 2646 y en Oviedo calle del Doctor Casal, 7, teléfono 4176.

Esta papeleta puede ser recortada por la línea de puntos para que el elector emita con ella su voto,

CANDIDATURA PARA DIPUTADOS A CORTES

DON MELQUIADES ALVAREZ GONZALEZ
DON JOSE M. FERNANDEZ-LADREDA M. VALDES
DON RAMON ALVAREZ VALDES CASTANON
DON ROMUALDO ALVARGONZALEZ LANQUINE
DON BERNARDO AZA GONZALEZ ESCALADA
DON ALFREDO MARTINEZ GARCIA ARGUELLES
DON GONZALO MERAS NAVIA OSORIO
DON MARIANO MEREDIZ Y DIAZ PARRENO
DON PEDRO MINOR RIVAS
DON JOSE M. MOUTAS MERAS
DON ALFONSO MUÑOZ DE DIEGO
DON MANUEL PEDREGAL FERNANDEZ
DON EDUARDO PINAN MALVAR

MUJERES:

Votad el domingo, valientemente, por la paz de España y por vuestra Religión, que se os quiere arrebatar por la fuerza y la violencia.

Fijaos bien en que vuestros hijos serán educados laicamente, sin creencia ninguna en Dios, si no ponéis de vuestra parte un sacrificio bien pequeño: el ir temprano el próximo domingo a depositar en las urnas vuestro sufragio a favor de la candidatura de coalición Liberal Democrata-Acción Popular, sin borrar un solo nombre. No dejéis de votar, por nada ni por nadie.

Os lo suplica, encarecidamente,
AGRUPACION ASTURIANA DE ACCION POPULAR DE GIJON



SURTIDO NEBI DE GALLETAS
21 clases finas, para postre, merienda, desayuno y te
MEDIAS LATAS, 5,25 KILO
Timbre aparte

Fimol Buslo **Catarros Crónicos**

presentó en la Puerta del Sol un ramón con fuerzas de Asalto, que disolvió a los grupos que se habían ido formando en dicha calle.

A pesar de esto los grupos se rehicieron varias veces, insistiendo en sus protestas, las cuales cesaron en cuanto un guardia de Asalto subió a quitas el cartel. **EL ÚLTIMO ACTO DE PROPAGANDA CONSERVADORA**

En el teatro de la Comedia se celebró un mitin como clausura de los actos de propaganda electoral efectuada por el partido republicano conservador.

Primeramente habló don Blas Vives, quien dijo que no se pretende rectificar la política de la República, sino sus métodos.

Atribuyó a la política socializante desarrollada por los Gobiernos del señor Azaña, la crisis experimentada en la economía española, calificando de burgueses a los tres exministros socialistas.

Habló luego don Carlos Blanco, quien manifestó que al socialismo no hay que destruirlo, sino encauzarlo y dirigirlo. También tuvo algunas censuras para los agrarios.

Terminó el acto con un discurso de don Miguel Maura. Dirigió algunos ataques a las fuerzas de la coalición de derechas.

Añadió que había aceptado el aguar en la candidatura radical a condición de que en ella no figuraran representantes de los demás partidos republicanos que habían entrado a formar parte de los Gobiernos de la coalición.

Terminó exhortando a las clases conservadoras para que dieran sus votos a la candidatura del partido republicano que dirige.

Fue muy aplaudido.

LE PONEN A ESPARTERO UNA BOINA CARLISTA

Como caso curioso de la intensa propaganda electoral efectuada en los pasados días en esta capital, puede citarse el que ayer apareció en la estatua de Espartero, levantada en la calle de Alcalá, tocada con la boina carlista con chapa y borla.

REUNION DE INTERVENTORES Y APODERADOS DE ACCION POPULAR

Esta tarde se reunieron en el Monumental Cinema los apoderados, interventores y adjuntos pertenecientes a Acción Popular, a todos los cuales dirigió unas breves palabras el señor Gil Robles, exhortándoles a que con el mayor empeño realicen la labor que les está encomendada, ya que en ellos tienen puesta su confianza las derechas españolas.

ELECCION DE CARGOS EN LA "CAMPSA"

En el último Consejo celebrado por la "Campsa" fue nombrado presidente del Consejo de Administración de dicha empresa, el exministro don Pablo Garnica, y para cubrir el cargo de vicepresidente, vacante como consecuencia del anterior nombramiento, fue designado el director general del Banco de Vizcaya, don Venancio Echevarría.

LA CANDIDATURA DE SANCHEZ ROMAN

Un grupo de amigos del señor Sánchez Román, que patrocinan la candidatura de éste por Madrid han publicado una nota en la Prensa, en la que se advierte a los electores que van a la lucha sin intervención en los Colegios y sin realizar propaganda alguna, esperando que se vote a aquél teniendo en cuenta solamente el prestigio de su nombre.

ASESINAN A UN AFILIADO DE LA DERECHA REGIONAL VALENCIANA

Valencia.—Durante la noche pasada el movimiento en las calles fué extraordinario y se cometieron agresiones a mano armada.

A las cuatro de la madrugada, un grupo de la Derecha Regional Valenciana, pasaba por la calle de Vascas con dirección a la Plaza de Castelar, se pararon ante la fachada de un edificio público para pegar carteles con la candidatura. Entre el grupo iba el jefe de propaganda de dicho Centro, Enrique Rodríguez Estelles, conocido comerciante de Valencia.

Cuando se encontraban frente al Hotel Victoria, sonaron varios disparos, hechos detrás de unos taxis que tienen allí la parada.

Los agresores huyeron y Enrique salió en persecución de los fugitivos, pero al llegar a la calle de Pérez Rayón, frente al Banco Central, cayó al suelo, a consecuencia de las heridas recibidas, y trasladado a la Casa de Socorro, falleció a poco de ingresar. También hay

otras víctimas, tres con heridas graves y otras de menor importancia.

Uno de los heridos es un transeúnte que se paró a presenciar la fijación de pasquines.

El gobernador, hablando con los periodistas, se refirió a este hecho indigno de una capital como Valencia.

Esta mañana los candidatos de la Derecha Regional visitaron al gobernador para protestar de esta agresión. El Ayuntamiento celebró sesión y acordó protestar contra el atentado.

LOS SOCIALISTAS APLAUDEN A UN ORADOR DERECHISTA

Albacete.—En La Gineta se celebró un mitin de derechas con gran entusiasmo. Uno de los oradores, el señor Bernabeu, fué interrumpido por un grupo de socialistas que había penetrado en el local, pero replicando a las interrupciones, acabó convenciendo a los alborotadores, que desde este momento aplaudieron largamente al orador.

All final del acto, el presidente de la Casa del Pueblo, subió al escenario y abrazó al señor Bernabeu.

El hecho ha sido muy comentado en el pueblo.

PRECAUCIONES EN HUELVA

Huelva.—Dijo hoy el gobernador a los periodistas, que de numerosos pueblos de la provincia había recibido peticiones de aumento de fuerza pública, con motivo de las amenazas circuladas en relación con las elecciones.

Añadió que había ordenado la requisita de numerosos vehículos para el transporte de la fuerza pública.

Terminó diciendo que había dispuesto la concentración de los guardias de Asalto, guardia civil y Seguridad que prestan servicio en varios pueblos de la provincia.

PARA MANTENER EL ORDEN

Sevilla.—El gobernador dijo hoy a los periodistas que había ordenado la concentración de las fuerzas de Asalto, para luego distribuirlas por diversos pueblos de la provincia, al objeto de cuidar del mantenimiento del orden público.

CEDULAS PARA LAS ELECCIONES

Sevilla.—Se sabe que en los últimos días se han despachado en la Diputación provincial cédulas por valor de unas cien mil pesetas.

AGRESION SIN CONSECUENCIAS

Cádiz.—Esta noche, a las ocho, en la Plaza de San Pedro, fué tiroteado un automóvil en que se llevaba la docu-

mentación a los interventores del partido de Acción Popular.

Afortunadamente los disparos no hicieron blanco. La Guardia civil persiguió a los agresores, pero no logró detener a ninguno.

BATALLA CAMPAL DESPUES DE UN MITIN

Valencia.—Es el pueblo de Fuente Secarros, a la terminación de un mitin, unos muchachos arrojaron piedras contra los asistentes al acto y una de ellas alcanzó a un niño que llevaba su madre en brazos.

Con este motivo se soliviantaron los ánimos y se formaron dos bandos, que se liaron a tiros.

Uno de los proyectiles alcanzó al vecino José Escribá, afiliado a la Derecha Regional Valenciana, que se halla asomado a un balcón a enterarse de lo que ocurría, y quedó muerto en el acto.

MITIN SOCIALISTA EN ANTEQUERA

Antequera.—En el teatro Principal se celebró un mitin socialista, en el que habló, entre otros, el señor García Prieto, que atacó a todos los republicanos, llamándoles monárquicos. Continuó el discurso en tonos violentos y aconsejó a los obreros que arma al brazo trabajen por conseguir sus reivindicaciones.

ENTRE FASCISTAS Y NACIONALISTAS

Bilbao.—Anoche, en la Gran Vía, hubo un encuentro entre elementos fascistas y nacionalistas, resultando dos heridos.

PRESENTARA DENUNCIAS ANTE EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Castuera.—Se celebró un mitin de propaganda electoral, en el que hablaron los señores Sánchez Márquez y Salazar Alonso, el primero de Acción Popular y el segundo radical.

Sánchez Márquez atacó a los socialistas y a Azaña. También dirigió duros ataques a los socialistas y especialmente a Prieto, el señor Salazar Alonso. Anunció luego que presentará varias denuncias ante el Tribunal de Garantías.

NUEVA INTELIGENCIA ELECTORAL

Bilbao.—Se ha llegado a una nueva inteligencia entre los tradicionalistas y las derechas. Parece que en el arreglo intervino el Obispo.

LA LUCHA ELECTORAL EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Se continúa ejerciendo gran vigilancia en esta capital.

Parece que el triunfo lo alcanzarán las derechas o los radicales. Las demás candidaturas obtendrán muy escasos votos.

TEATRO CAMPOAMOR: Domingo - A las 4 y 7 y 10 y 12 - Éxito creciente de la superproducción Nacional: «UNA MOREA Y UNA RUBIA». Según la novela de Julio Camba. Por Raquel Rodrigo y Consuelo Cuevas. Música del maestro Calleja.

CINEMA TORENO: Domingo - A las 4 y 7 y 10 y 12 - Warner Bros First-National, presenta un grandioso film 1933-34: «VIAJE DE IDA», con Kay Francis.

TEATRO JOVELLANOS: Domingo - A las 4 y 7 y 10 y 12 - Éxito del drama sentimental y de grandiosa emotividad: «HAY MUJERES ASÍ», con la bellísima ANN DVORAK y LEE TRACY. Producción Warner Bros 1933-34.

ROBOS, ACCIDENTES Y ATRACOS

De una armería de San Sebastián, se llevaron armas y municiones

ABANDONAN UN SACO CON PISTOLAS

Bilbao.—Esta mañana, una pareja de Seguridad dió el alto a dos individuos sospechosos que llevaban unos sacos al hombro.

Los desconocidos dejaron en el suelo los sacos y echaron a correr, sin poder ser detenidos.

En los aludidos sacos fueron halladas cuarenta y nueve pistolas, que se

supone son producto de robo cometido en alguna fábrica de armas.

IMPORTANTE ROBO DE PISTOLAS

San Sebastián.—Se ha descubierto un robo de ocho paquetes de pistolas de una fábrica de Eibar, y que estaban preparadas para enviar al Brasil.

ACEYFE INGLES Mata instantáneamente las ladillas. No mancha.

DISPOSICIONES QUE AFECTAN A ASTURIAS

Se anuncian las cátedras que se hallan vacantes en Institutos de la provincia para su provisión concurso

Madrid.—Por Ordenes del Ministerio de Instrucción Pública, que aparecen en la "Gaceta" de hoy, han sido anunciadas, para su provisión interina, mediante concurso, las siguientes cátedras vacantes que se mencionan:

Cátedra de Matemáticas en los Institutos de Mieres y Cangas de Onís y en los Colegios subvencionados de Llanes y Sama de Langreo.

Cátedra de Física y Química del Instituto de Avilés.

Cátedra de Historia Natural de los Institutos de Mieres y Cangas de Onís.

Cátedra de Agricultura del Instituto de Gijón.

Cátedra de Filosofía del Instituto de Mieres.

Cátedra de Literatura del Instituto Nacional de Oviedo y del local de Mieres.

Cátedra de Latín de los Institutos de Gijón, Avilés y Cangas de Onís.

LOS PARTIDOS DE LIGA EN TODA ESPAÑA

Menos el Sabadell, que empató con el Coruña, todos los equipos ganaron en su campo

MADRID, 2; DONOSTIA, 0

Madrid.—Esta tarde, con mal tiempo y poco público, se celebró un partido de fútbol de la primera división de la Liga, entre el Madrid y el Donostia.

Terminó el primer tiempo con un empate a cero.

A los diez minutos de comenzar el segundo tiempo, Regueiro remata de cabeza un balón bombeado, consiguiendo el primer tanto para el Madrid.

Cuando iba a finalizar el partido, León consigue el segundo gol para su equipo, terminando el encuentro con la victoria de los madrileños por dos tantos a cero.

Maruleta se destacó entre todos los demás jugadores.

Arbitró Elizari, bastante bien.

VALENCIA, 2; BETIS, 1

Valencia.—El equipo titular de esta capital ganó hoy en partido de campeonato al Betis de Sevilla, por dos tantos a uno.

ESPAÑOL DE BARCELONA, 5; RACING DE SANTANDER, 0

Barcelona.—En el partido de campeonato celebrado esta tarde venció el Español al Racing de Santander por cinco tantos a cero.

El primer tiempo terminó con cuatro a cero a favor de los españoles, quienes estuvieron dominando netamente a sus contrarios.

El Español consiguió el quinto gol en el segundo tiempo.

ARENAS, 3; BARCELONA, 1

Bilbao.—En el campo de Ibañeta se celebró un partido de campeonato entre los equipos del Barcelona y del Arenas.

En el primer tiempo marcó el primer tanto para el Arenas el jugador Yermo, y a poco consiguió el segundo tanto Elguera. El Barcelona logró un goal de penalty.

Fuó expulsado del campo en el segundo tiempo el jugador Arnau, por haber dado un fuerte golpe a otro jugador del Arenas.

Narñé, del Arenas, consiguió otro tanto, terminando el partido con el resultado de tres a uno.

SABADELL, 1; CORUÑA, 1

Barcelona.—Jugaron hoy en Sabadell el titular y el Deportivo de La Coruña.

Terminó el partido con el empate a un tanto.

En el primer tiempo dominó el Coruña, consiguiendo Chacho marcar el único tanto.

Por el contrario, en el segundo tiempo dominaron los locales, consiguiendo empatar.

UNION DE IRUN, 3; ATHLETIC DE MADRID, 1

Irún.—Jugaron esta tarde en Gal el Athletic madrileño y el titular.

Cátedra de Geografía e Historia del Instituto de Mieres y Colegio subvencionados de Llanes y Sama de Langreo.

Cátedra de Dibujo Elemental de Mieres.

LA REPARACION DE UN DIQUE

Ha sido autorizado el ministro de Obras Públicas para que realice, mediante contrata, la ejecución de las obras de reparación y defensa del dique El Gallo, en la provincia de Oviedo.

EL JURADO MIXTO DE TRUBIA

En la "Gaceta" de hoy se publica una disposición del ministro de Trabajo, por virtud de la cual se ordena la constitución de un Jurado mixto circunstancial, que presidirá el delegado provincial del Trabajo en Oviedo, a fin de estudiar la resolución del conflicto plantado por los obreros de la Fábrica Nacional de Cañones de Trubia.

Vencieron los locales por tres tantos a uno.

SEVILLA, 6; MURCIA, 2

Sevilla.—Jugaron esta tarde el Sevilla y el Murcia.

Los sevillanos marcaron cuatro tantos en el primer tiempo; dos conseguidos por Campanal y los otros dos por Porto.

El Murcia marcó un tanto, obra de Julio.

En el segundo tiempo el Sevilla, consiguió otros dos goles; uno de ellos por mediación de Campanal y el otro de penalty. También el Murcia marcó en este tiempo su segundo tanto, obra de Buria.

El encuentro terminó con la victoria de los locales por seis tantos a dos.

PARTIDOS PENDIENTES

Madrid.—El partido de fútbol Ceiba-Sporting se celebrará el próximo lunes en Vigo.

Los equipos Osasuna y Alavés jugarán en Pamplona el lunes.

Los vuelos trasatlánticos

Nada se sabe de la marcha de Lindbergh

Lisboa.—El coronel Lindbergh estuvo dedicado durante la mayor parte del día a reparar su aparato.

Un redactor de un periódico de Lisboa habló esta mañana con el ministro de los Estados Unidos en dicha capital, quien dijo que el aviador Lindbergh no hacía más que cumplir con la misión que le había sido confiada por su Gobierno al aludido proyecto.

Nada quiso adelantar el citado maestro sobre la fecha de salida del famoso aviador, diciendo que lo mismo podía ser el lunes que el martes.

Mañana dedicará el día a preparar una jira campestre con objeto de disfrutar de un poco de descanso.

¡¡¡No se prive de nada!!!

Puede Ud. comer cuarto aperteca, aunque sufra dolores gástricos, digestiones pesadas, acedías, descomposición de vientre, desarréglos biliares, estreñimiento, etc., si tienen por causa el exceso de actividad estomacal o HIPERCLORHIDRIA con tal de tomar después

Magnesia "ROLY" Fostó-Sollicada

Venta en las buenas Farmacias

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INFORMACION DE BARCELONA

Comenzó la huelga de transportes.- Han entrado, de repente, en la plantilla de Policía, 260 aspirantes

SE DECLARA LA HUELGA DE TRANSPORTES

Barcelona.—En asamblea celebrada esta madrugada por los obreros pertenecientes al ramo de transportes se acordó declarar la huelga general a partir de hoy.

INCIDENCIAS DE LA HUELGA DE TRANSPORTES

Barcelona.—La huelga del ramo de transportes no ha sido secundada por los "taxistas".

La Policía ha requisado varios "taxis" y hoy los agentes de Vigilancia están determinados servicios relacionados con la huelga.

Para conducir los tranvías se han utilizado los marinos de los destructores anclados en el puerto. Salieron diez coches de la línea de Grau con escolta de guardias de Asalto y Seguridad.

Estos ejercen de cobradores. Esta mañana circularon camiones y carros y toda clase de vehículos. No se registraron coacciones.

En vista de la escasez de personal de Vigilancia las autoridades buscan la manera de aumentarlo rápidamente.

A la una de la tarde acudieron al Gobierno general fuerzas de Caballería e Infantería de la Guardia civil, que se concentraron en el patio del edificio.

A las once salieron de las cocheras de la calle de Villarreal los tranvías de las líneas 29 y 30, conducidos por maquinistas de Aeronáutica.

También iban custodiados y conducidos por guardias de Asalto.

Por la tarde, en las inmediaciones de la Jefatura se causó alguna alarma. Al parecer un individuo, que pasaba por allí, al llegar frente al escaparate de la Casa Siemens, cogió la banqueta de un vendedor de lotería y rompió con ella un cristal, valorado en mil pesetas.

El individuo desapareció, pero más tarde fué detenido por la Policía. Declaró llamarse Luis Díaz.

SE LE OCUPA UNA BOMBA DE CINCO KILOS

Barcelona.—En las primeras horas de la mañana de hoy pasaban tres individuos por el lugar denominado Tres Torres. Llevaban tales sujetos unos bultos y como a algunos guardias les infundieron sospechas dieron el alto a los desconocidos; pero éstos, lejos de entregarse, emprendieron rápida huida y su persecución salieron los citados guardias.

Pudo ser detenido uno de los fugitivos, llamado Julio Zaragoza, en poder del cual fué encontrada una bomba cargada, de unos cinco kilogramos de peso.

El detenido pertenece al ramo de

obrereros tranvianos y tiene antecedentes en la Jefatura de Policía.

Declaró que no conocía a los individuos que le acompañaban, y en cuanto a la bomba dijo que se la habían dado los otros al huir.

AUMENTA EL SERVICIO DE POLICIA

Barcelona.—El consejero de Gobernación, señor Mestres, dijo hoy que teniendo en cuenta las circunstancias en que se desarrolla la huelga de transportes, y habiéndose aprobado en el Consejo del lunes las listas de aspirantes a ingreso en la Escuela de Policía, de la Generalidad, habían sido convocados doscientos sesenta aspirantes para prestar servicio, poniéndoles a disposición del gobernador general.

Preguntado sobre la huelga, contestó que en el asunto entiende directamente el gobernador.

Este dijo que después de la asamblea celebrada, los obreros del Surra, Surra, pretendieron formar una manifestación, pero fué disuelta por la fuerza pública. No se registraron incidentes.

Añadió que había conferenciado con el ministro de la Gobernación, dándole cuenta del estado social de Barcelona.

Fuerte temporal Paraliza las faenas agrícolas

Dos Hermanas.—El fuerte temporal desencadenado estos días ha dado lugar a que se paralizaran totalmente las faenas del campo.

Los campesinos se han concentrado en la población, que con este motivo y con el de las elecciones se halla muy animada.

Dr. R. JALÓN Director del Dispensario Oficial Antituberculoso Enfermedades de los Aparatos Respiratorio y Circulatorio RAYOS X Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5 Asturias, 5, 2.º.-OVIEDO.-Tel. 3092

GOBIERNO CIVIL MEDIDAS PARA MANTENER EL ORDEN EN LAS ELECCIONES

El Gobernador solo tenía que comunicarnos que desde las horas de la noche del sábado quedarían implantados todos los servicios y adoptadas toda clase de precauciones para evitar a todo trance fuera alterado el orden en las elecciones, aunque desde luego creía no serían necesarias, pues tenía confianza grande en la cordura y sensatez de los asturianos y estaba seguro que la contienda electoral en esta provincia iba a dejar grandes ejemplos de civismo y de amor a la República.

Terminó diciendo que por la noche nos recibiría otra vez y que esperaba poder informar de algo



EL NIÑO LO TOMA COMO UNA GOLOSINA JARABE ORIVE

La dictadura del proletariado

Por LUIS OLARIAGA

El socialismo español evoluciona rápidamente en sentido antidemocrático. El elemento joven, sobre todo, parece entusiasmarse con la perspectiva de una dictadura del proletariado; y debe haber cobrado ya esa ilusión extraordinaria fuerza en el partido cuando uno de los ex ministros socialistas del Gobierno de la República ha tenido la audacia de proclamar el fracaso del régimen democrático y de no confiar más que en la dictadura para instauración del socialismo.

Puede ser que esa explosión de espíritu despótico no represente más que un ataque de soberbia en la sencilla mentalidad del señor Largo Caballero. El ex ministro de Trabajo, formado en una vida dura de luchas y persecuciones, ha gustado el triunfo en la cima de sus años. Ha venido ese triunfo fácil, inesperado, radiante, convirtiendo al partido socialista, de la noche a la mañana, en árbitro de la situación política. El partido ha comenzado a realizar desde el Poder su programa tímidamente, en la creencia de que no practicaba sino una parte mínima de los avances sociales con que sueña, y se ha encontrado, sin embargo, con que en España entera se alzaba una reacción de tremenda hostilidad, con que secundaban de muy mala gana los partidos no socialistas que colaboraban en el Gobierno, y con que se culpaba al socialismo de todas las dificultades económicas que en la nación se están sintiendo.

Entonces, el señor Largo Caballero ha comprendido que la burguesía española carece de resignación para ir entregando sus haciendas a la clase obrera y que no hay más remedio que someterla por la fuerza. Reconocemos que no es lógica tal manera de reaccionar en el señor Largo Caballero. El ex ministro de Trabajo debiera sacar la consecuencia de que el partido socialista no domina todavía lo bastante la política nacional para imponer legalmente a la burguesía su programa, y que lo que le incumbe, por tanto, es proseguir su obra caudales hasta contar con la mayoría de los electores españoles. Pero aquí entra en juego la soberbia a que antes me refería. El señor Largo Caballero no concebía la idea de apearse del Poder y volver a la minoría, al apostolado y a la brecha. Con la "Gaceta" y con la fuerza pública, se puede inmovilizar a todo el que estorbe y mutilar convenientemente una mayoría nacional, no dejando vivir más que a quien sea comunista; y comunista gubernamental ¡oh magnífica y ejemplar Rusia!

En la masa joven del socialismo, la afición a la dictadura obedece a otra actitud psicológica que se corresponde en el campo de las derechas con la afición de la juventud a la política fascista. Es un problema de educación. Los muchachos de veinte a treinta años han asomado a la vida pública en una época de crisis de ideales, de indisciplina y de irrespetuosidad, y no se les pone nada por delante para lograr la satisfacción de sus afanes. Así como en otro tiempo era un supuesto indeclinable de cultura el respeto a la opinión ajena, la necesidad de abrirse en la vida camino—lo mismo individual que colectivamente—mediante el esfuerzo y mediante la conquista gradual y justificada, ahora está en moda la osadía, el avance por salto de audacia y el atropello de las ideas ajenas. Hasta que vuelvan a educarse otras generaciones con mayor complejidad e inteligencia, o hasta que los países tan mal pre-

parados se harten de violencia y de destrucción, el mundo ha de propender automáticamente a hacer turnar dictaduras.

Lo más sensible tal vez en toda la evolución de que me vengo ocupando es el retroceso de la doctrina socialista como idea sustancialmente democrática y como creencia en una progresiva evolución social. Este fenómeno es irremediable, por desgracia, porque, aparte de las circunstanciales transformaciones psicológicas que están influyendo, se viene efectuando la comprobación de un error fundamental que brota de la raíz misma del socialismo marxista. El socialismo, con su espíritu y su ideología presentes, no sirve para ir modificando la estructura social en forma que, sin destrozar las actuales empresas productivas, pueda ir satisfaciendo las exigencias mínimas de la masa proletaria. Se ha excitado a esta masa excesivamente en sentido negativo y de venganza. En algunos lugares puede ser que el resentimiento sea provocado directamente por los abusos capitalistas, pero los tiempos se prestan poco a semejantes abusos y lo general es que surja de haberse convencido al obrero de que el patrono es un mero explotador del trabajo ajeno, y de que en el problema social no hay más que una simple cuestión de poder y no una cuestión técnica de extraordinaria complicación.

Como, además, carece y ha carecido siempre el socialismo marxista de fórmulas para la gradual sustitución de la empresa privada, por representar una doctrina esquemática, radical y revolucionaria, para hacer todo a la vez o no hacer nada, no existe proporción entre lo que promete a la masa y lo que puede prudentemente ofrecerle una vez en el Poder.

De ahí que hayan fracasado hasta ahora todos sus intentos gubernamentales y evolucionistas. Ha perturbado mucho, ha destruido mucho, y apenas ha avanzado en la consecución de su ideal. Pero no ha avanzado porque ese ideal es pacíficamente irrealizable, y porque para llegar a una nueva organización económica discutiblemente socialista y deficientemente productiva—como la de Rusia—necesita pasar por una etapa de violencias y de degradación social, a la cual se resisten los pueblos por poco cultos que sean y por lo cual surgen en los apóstoles marxistas las apertencias de atropello y de dictadura. (Prohibida la reproducción.)

CAJAS PARA CAUDALES A PRUEBA DE... ROBO FUEGO SOPLETE 1,000 referencias en Asturias Exposición y venta Hnos. GARCIA ALVAREZ Calle Campomanes, núm. 10 OVIEDO

Radio Asturias Informes sobre la marcha de la elección Radio Asturias nos avisa que retransmitirá a toda la provincia las informaciones que sobre el desarrollo de la lucha electoral dará a toda España el ministro de la Gobernación, señor Rico Avello, a las diez de la mañana, dos y cinco de la tarde y nueve y diez de la noche.

ANEMIA-NEURASTENIA-RAQUITISMO... KOLA FORMINA Leo En cualquier edad Será el reconstituyente energético que vigorizará su organismo.

INFORMACION DE ULTIMA HORA

El Embajador en Cuba, de los Estados Unidos, salió precipitadamente de la Habana y marchó a Washington

DETENCIONES POR FALSIFICACION DE ACTAS

Madrid.—Esta madrugada dijo el ministro de la Gobernación a los periodistas que en Ponferrada se había producido una colisión entre elementos afectos al partido socialista y a Acción Popular, a consecuencia de la cual resultó un miembro de Acción Popular gravísimamente herido y otro socialista menos grave.

Añadió el ministro que la fuerza pública en Valencia habían descubierto un depósito conteniendo veinte tubos de hierro para la fabricación de bombas, siete pistolas y gran cantidad de dinamita. Se practicaron cuarenta detenciones.

También dijo el señor Rico Avello, refiriéndose a la huelga de tranvianos de Barcelona, que habían circularo muchos tranvías conducidos por alumnos de la Escuela de Policía de la Generalidad de Cataluña y por maquinistas navales.

Le anunciaron que mañana circularían los trenes del Metro. Dió luego cuenta a los periodistas que se había resuelto la huelga

por un guardia civil y un carabinieri.

Fuerzas del Ejército custodiarán los Bancos y otros Centros oficiales.

CAMBO Y LOS SOCIALISTAS

Barcelona.—Ayer pronunció una conferencia el señor Cambó, quien refiriéndose al último discurso pronunciado en esta capital por el señor Lerroux, dijo que éste se había producido de una manera muy discreta. También dijo que el señor Lerroux había hecho un gran favor a todos los españoles al librar a España de la dictadura demagógica de los socialistas.

LA HUELGA DE TRANSPORTES EN BARCELONA

Barcelona.—El gobernador dijo que había recibido ofrecimientos de muchas personas particulares para conducir los tranvías, pero que los había rechazado, por estimar más conveniente que de tal servicio se encargaran los agentes de la autoridad.

Añadió que la Generalidad le había ofrecido el concurso de doscientos cincuenta alumnos de la Escuela de Policía y que consultó el caso con el ministro de la Gobernación, quien le autorizó para que aceptara tal ofrecimiento.

Terminó diciendo que mañana funcionarían el "metro", los tranvías y autobuses.

ANUNCIO DE HUELGA GENERAL

Gerona.—Los Sindicatos de esta capital acordaron declarar la huelga general el próximo lunes, si para ese día no se resuelve la huelga del ramo de Transportes.

QUERIA COMPRAR UN CENSO ENTERO

Tarragona.—Ha sido detenido José Lort, que intentaba comprar el Censo completo del pueblo de Capasies, en la cantidad de veintidos mil pesetas. El Censo de dicho pueblo asciende a poco más de doscientos electores.

LA MARCHA DEL EMBAJADOR DE LOS EE. UU. EN CUBA

Habana.—Hoy fueron embarcadas once maletas del embajador de los Estados Unidos en esta capital, lo cual hace suponer que la marcha de dicho diplomático es definitiva.

CHOQUE DE TRENES EN ALEMANIA

Berlín.—El rápido París-Berlín chocó en Standard con un tren omnibus, resultando a consecuencia del accidente cinco viajeros muertos y numerosos heridos.

Donativo de Acción Popular Para las familias de las víctimas de Huescar

La Agrupación Asturiana de Acción Popular ha enviado una cantidad al párroco de Huéscar, con objeto de que la distribuya entre los familiares de las víctimas de la catástrofe registrada en dicho pueblo hace unos días, y en la que perdieron la vida veintitres obreros socialistas que regresaban de un acto de propaganda electoral organizado por su partido.

Roberto Mairlot MÉDICO-OCULISTA Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6 Martes y sábados por la tarde, no hay consulta.

AGENCIA "REO" APARTADO 10001 MADRID HAY PIEZAS DE REPUESTO CAMIONES RAPIDOS R E O

Propietarios

LA RAPIDA

Limpia todas las fachadas de los pasquines y carteles.

AVISOS URGENTES: Bar "Armonía" Plazuela de Riego, 3 OVIEDO

CASA DEL RIO MUEBLES DECORACIONES

Siempre nuestros muebles son más económicos: Porque tienen la máxima calidad. Porque su línea es inconfundible. Vea nuestra nueva sección de muebles de todos precios.

Uría, 28 OVIEDO

CIRCULO MERCANTIL HOY DOMINGO 19

ESTRENO en Oviedo de la linda opereta "EL PAIS DE LA SONRISA" con música de Franz Lear

NOTA.—Se reciben encargos de localidades en Conserjería, al precio de 0,25 céntimos para la infantil, y 1,00 pesetas para la sesión de moda.

EL CONFLICTO DE LA FABRICA DE TRUBIA

Aceptada la fórmula propuesta por el señor Miaja, mañana lunes, se reanudarán los trabajos

Ayer sábado, a las dos y media de la tarde, en el campo de Quintana, celebraron los obreros huelguistas de la Fábrica Nacional la asamblea anunciada.

A esta reunión, aunque era bastante numerosa la concurrencia, no fué como otras veces.

Se discutió la aceptación de la Comisión arbitral que, como se sabe, estará formada por el Delegado del Trabajo, como presidente, y en calidad de vocales tres jefes nombrados por la Dirección y tres obreros, nombrados por la Agrupación obrera.

Como esto era lo que los obreros pedían para reintegrarse al trabajo, quedó por unanimidad aceptado el arbitraje del señor Miaja para fallar sobre el asunto origen del conflicto, que, ya es sabido, era el castigo impuesto a un obrero.

Para formar parte de la Comisión arbitral que ha de mediar en las demás peticiones, se nombró a Silverio Tuñón, Avellino Alonso y Amable Fernández.

Por reclamación se acordó también reintegrarse al trabajo mañana lunes.

A la reunión asistieron representaciones del Sindicato Metalúrgico de Asturias, terminando aquella cerca de las cinco de la tarde.

LA VOZ DE ASTURIAS se congratula del término de este conflicto, que tantos daños ha causado a la economía de Trubia. Y no que podamos terminar sin salvar nuestra felicitación al Alcalde de Oviedo señor Miaja, porque mediante su acertada intervención ha quedado resuelto un conflicto que, por las aristas, ya iba siendo crónico.

UNION GENERAL DE TRABAJADORES DEL ESTADO (Sección de Trubia)

Esta Junta Directiva pone en conocimiento de todos los trabajadores, que firmadas las bases de arreglo ante la Dirección de esta Fábrica y esta Junta Directiva, se recomienda a todos los trabajadores la vuelta al trabajo el lunes, día 20.—La Directiva.

Los compañeros que por estar en trabajos que sea necesario estén preparados para las doce de la mañana, estarán en el trabajo a las seis, los que en turno les correspondía.

"GONG" Cabaret elegante

Grado

UNA CONTESTACION

En el número 627 del día 16 del corriente del periódico "Avanza" se me hacen cargos a los cuales no tengo más remedio que salirles al paso para de esta forma desechar las insidias que se me atribuyen.

Se dice en un artículo que hace días pasé por el pueblo de San Pelayo con objeto de apremiar a varios deudores a la Hacienda para que pagaran precisamente uno de estos días, y esto es absolutamente incierto, pues lo único que ha sucedido que conforme se me ordena en el Estatuto de Recaudación he remitido una relación de contribuyentes a los señores alcaldes de los barrios de la parroquia de La Mata para que pusiera en conocimiento de los interesados que en esta Recaudación estaban al pago los nuevos recibos de contribución que por efectos de la comprobación técnica del Registro Fiscal de Edificios y Solares, llevada a cabo por los señores arquitectos de la Hacienda, y que para evitarles recargos y gastos debían hacerlos efectivos dentro del período voluntario de cobranza que daba principio del 18 al 20 de Noviembre y del 1 al 10 de Diciembre y como el Estatuto de Recaudación me ordena que debo notificar a los señores contribuyentes, cuando se le expidan los recibos de nueva creación. Y solamente a esto se ha reducido mi actuación, por lo tanto es incierto que se les obligara hacerlo uno de estos días precisamente como indica el autor del artículo de referencia.

En lo que se refiere y dice el autor que los individuos de esta forma inesperada fueron apremiados no votaran a quien yo quisiera, debo manifestarle que no me interesa a quien lo harán, por estar completamente alejado de toda contienda política por razones de mi cargo, y si solamente me interesa hacer cumplir con las disposiciones que para el cobro de los impuestos del Estado me ordenan mis reglamentos.

mentos y mis jefes superiores, por lo tanto es absurdo que se le haya querido dar a este hecho carácter electoral.

Y en lo que se refiere a que debería hacer un alto en mi actuación oficial, debo participarle que de conformidad a lo que dispone el artículo 147 del Estatuto de Recaudación que copiado dice: "Tampoco podrá suspenderse el procedimiento de apremio durante el período electoral", por lo tanto mientras no reciba otras órdenes en contra yo no puedo hacer nada más que cumplir con lo que me ordenan mis superiores y mis Reglamentos.

Por lo tanto no se me puede tachar en absoluto de nada ni atribuirme manejos electorales, por cuanto he hecho lo efectuado ateniéndome a la Ley.

Y como dice el autor del artículo que el Excmo. Sr. Gobernador puede tranquilizarme, no tiene por qué hacerlo una vez que me encuentro muy tranquilo de haber cumplido con mi deber.

Grado, 17 Noviembre de 1933.— César Patallo.

RESTAURANT Paredes y Ramos Plazuela Riego, 6.-Tel. 2806

Callos a la española Perdiz con fabes PLATO ESPECIAL DE LA CASA Gran variedad en platos caseros

Colegio Oficial de Médicos

Continúa de manifiesto en las oficinas de este Colegio el proyecto de reparto contributivo para el próximo ejercicio de 1932, y el próximo día 29, de cuatro a cinco de la tarde, se celebrará la Junta de agravios.—La Junta Clasificadora.

EL JOVEN Don Jesús Castro Vázquez Falleció en Oviedo el día 18 de noviembre de 1933 a los 20 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES R. I. P. Su afligida madre doña Salustiana Vázquez; padre político don Francisco Soto; hermanos don Luis, don José Antonio, don Manuel y doña Gloria; hermanos políticos, primos y demás familia, Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y actúen a la conducción del cadáver, el cual tendrá lugar hoy domingo, día 19, a las cuatro y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Ponceleda, 24, al cementerio municipal, por cuyo acto les quedarán eternamente agradecidos.

AGRUPACION ASTURIANA DE ACCION POPULAR NUESTRO LEMA: ORGANIZACION Y DISCIPLINA. OBEDIENCIA PLENA Y NOBLE. GRAN FE EN LA DIRECCION Esta será la bandera de ACCION POPULAR en el presente y en el porvenir, no tachando un solo nombre de nuestros actuales aliados en Asturias, por imponerlos así nuestros Jefes y resultar en beneficio de España

Sucesos en la provincia

UNA MUJER PERJURADA SE ARROJA AL NALÓN, PERECIENDO AHOGADA

Comunican de Pravia que en el lugar denominado de las Cuevas, en el río Nalón, fué encontrado el cadáver de una mujer. Identificado resultó ser el de la anciana Manuela López Rodríguez, viuda, de 62 años. Era natural de San Tirso, en el concejo de Candamo. El triste fin de esta infortunada mujer se relaciona con el que tuvo hace unos años un hijo de la misma, el que había perecido en el mismo lugar. Desde entonces el vecindario observó que la infeliz padecía frecuentes ataques de enajenación mental. La enfermedad la mantuvo con alternativas de tranquilidad y de furia. Y en uno de estos momentos de trastorno cerebral, y en ella eran muy frecuentes estos fenómenos, atentó a su vida, yendo a arrojarle al mismo sitio donde fué recogido el cadáver de su desgraciado hijo.

Avilés DE MARINA

A la Delegación marítima de la provincia se cursó instancia del inscripto Angel Arrojo, solicitando duplicado de su cartilla naval, por pérdida justificada de la anterior.

—También ha sido cursada a la misma dependencia marítima instancia del contratista de obras don Luis González, que reclama indemnización por perjuicios causados por fuerza mayor en las obras que realiza en la vigía de este puerto.

LICENCIAS DE CAZA

En la Alcaldía se han recibido, hallándose en la portería del Ayuntamiento, a disposición de los interesados, las siguientes licencias de caza, a nombre de don Evaristo Pérez Fernández y don Secundino Fernández Carreño, vecinos de Avilés; don Emilio García Suárez, de Navarero, y don Bonifacio Fernández Posada, don Armando García Muñiz, don Armando García Fernández, don Aquilino García Muñiz, don Belarmino Sánchez Busto y don Germán García, vecinos de Miranda.

DETENCION DE UN SOCIALISTA

Días pasados fué apedreado por un grupo de individuos un coche ocupado por varias señoras, las cuales salieron ileśas del atentado. Se dirigían las damas, que son muy conocidas y estimadas en Infiesto, a un pueblo de Piloña en viaje de propaganda, pero ante la agresión de que eran objeto se vieron obligadas a volver al punto de partida, donde denunciaron el hecho. La Guardia civil hizo pesquisas, que dieron por resultado la detención del sujeto que capitaneaba el grupo de agresores. Se llama el detenido José Alvarez Solís, soltero, de 42 años. Se dice que está afiliado al partido socialista.

Movimiento marítimo En Gijón

- Salidas: "Mariavi", general, Santander. "Caruso", vacío, Bilbao. "Fito", mineral, ídem. "R. Espinosa", pinos, Ferrol. "José María", vacío, Pasajes. "Cabo Huerta", general, Coruña. "Agadir", mineral, Bilbao. "Colón", general, Santander. "Mont-Seny", vacío, Pasajes. "Iluntzar Mendi", ídem, Bilbao. "Sardinero", ídem, ídem. "Brompton", ídem, Londres. "Astillero", ídem, San Sebastián. Salidas: "Monte Faro", carbón, Bilbao. "Gaviota", ídem, ídem. "Toñín", general, Avilés. "Angeles", ídem, Santander. "Manuela E.", carbón, Vigo. "José María", ídem, Coruña. "Monchu", ídem, Sevilla. "Ruda", ídem, San Sebastián. "Mieres", ídem, Barcelona. "Toras y Bages", ídem, Palma. "Cabo Huerta", general, Santander. "Colón", ídem, Vigo.

Villayón DE SOCIEDAD

Saludamos en esta villa a don Vicente Trelles, de Luarca, y a su hijo don José, de Villar. —De excursión cinegética estuvo en Ponticella unos días el distinguido joven don Máximo Pérez Abad, de Camero. —Felizmente dió a luz un robusto niño doña Herminia García Rodríguez, esposa de nuestro buen amigo de San Pelayo don Gabino Rodríguez. Al recibir el bautismo en la capilla de este pueblo se le impuso el nombre de Ataulfo, siendo padrinos don Benjamín García y su bellísima hermana señorita Leonor.

CONCURSO 25.000 ptas. de premios

SE	LA	DO
MA	LE	LLA
TO	VI	GA

En estas casillas se encuentra combinada por sílaba el nombre de tres grandes ciudades españolas

Si usted puede encontrar el nombre de las tres ciudades envíe la solución de este concurso adjuntando un sobre con el nombre y dirección a fin de poder contestarle el resultado.

Informándose a las condiciones de la carta que le mandaremos. Vd. podrá, eventualmente, obtener un hermoso premio completamente gratis.

Escribid. PALMA, 99, Boulevard Auguste-Blanqui, PARIS (19) (Francia) Ref. n.º 27

Nota: Las cartas para el extranjero deben franquearse con un sello de 40 céntimos.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El señor Miaja da cuenta de sus gestiones en Madrid para resolver el conflicto de Trubia

Y confirma nuestra información sobre las proyectadas reformas en la Guardia urbana

EL SEÑOR MIAJA SE POSESIONA DEL CARGO

En el expreso regresó de Madrid el Alcalde señor Miaja, que ayer mismo tomó posesión de su cargo.

EL ALCALDE DA CUENTA DE SUS GESTIONES EN MADRID

Al recibir después a los periodistas, nos dió cuenta de las gestiones realizadas en Madrid, encaminadas a resolver definitivamente el conflicto planteado en la Fábrica de Trubia.

—Ustedes ya conocen los motivos de mi viaje a Madrid—comenzó diciendo el señor Miaja—que fué exclusivamente para tratar del asunto de Trubia, proponiendo al Gobierno dictase una disposición en virtud de la cual se constituiría un Jurado Mixto o una Comisión arbitral para resolver las cuestiones que de carácter económico han planteado al Consorcio de Fábricas militares.

Como yo, de antemano conocía la serie de dificultades que iban a oponerse para conseguir esto, puesto que el Gobierno había hecho unas declaraciones prometiendo llevarlo a la práctica, pero reclamaba ser íntegra en los obreros al trabajo, utilicé los buenos servicios de don Manuel Rico Avello, para que se acogiese de primera in-

facilidades para la solución y espero que en la Asamblea que hoy celebren los obreros de Trubia, a la una de la tarde se acuerde la vuelta al trabajo.

Ahora precisamente, terminó diciendo el señor Miaja, voy a visitar a la Junta directiva de la Asociación de obreros en Trubia para darles cuenta oficialmente del resultado de mis gestiones y de los acuerdos adoptados en Madrid.

LAS MEJORAS EN EL CUERPO DE POLICIA URBANA

A continuación preguntamos al señor Miaja, si podía confirmarnos la información publicada hace días en LA VOZ DE ASTURIAS, acerca de un proyecto de mejoras en la policía urbana, y nos dió que, en efecto existían esos planes por parte del señor Espina.

El nuevo jefe—nos dijo el señor Miaja—que viene con los mejores propósitos y es persona competente y muy enterada de estos menesteres, al día siguiente de tomar posesión de su cargo, vino a interesarse por esas mejoras, entre otras cosas, que se ponga en condiciones el lugar donde, en adelante, han de recibir el relevo los guardias, así como buscar un sitio adecuado donde puedan dársele algunas instrucciones relacionadas, principalmente, con la circulación.

A este respecto, indicaba que era inhumano, sobre todo en la época del invierno, se reuniesen, aunque sólo fuese por poco tiempo, debajo de los arcos del Ayuntamiento, para hacer el relevo y recibir, además las instrucciones de los jefes.

Para subsanar estas deficiencias indicaba la conveniencia de destinar para la Policía urbana el local propiedad del Ayuntamiento donde actualmente se encuentra instalado el Negociado de Cédulas personales en la calle de Quintana.

Añadió el señor Miaja, que además del propósito de dotar de local adecuado a la Policía urbana, podía confirmar que también existe el proyecto de conseguir las mejoras indicadas en nuestra mencionada información, tales como utilizar los servicios de los guardias que posean idiomas, introducción de servicios relacionados con la circulación, mejoras en el vestuario, armamento, municiones, etc.

El señor Miaja, enterado del proyecto del Jefe de la Policía urbana, que, desde luego vé muy acertado, le indicó la necesidad de que lo exponga detalladamente en un oficio para conocimiento de la Comisión de Interior, y él, por su parte, procurará interesar de dicha Comisión lo despache cuanto antes y en el mejor sentido favorable.

CARBAYIN R. Triviño DENTISTA Escuelas Municipales (Carbayin Alto) Consulta: Lunes de 4 a 7

Así es el Estuche de PALMIL JIMENEZ. QUE ENCIERRA EL PALMIL. Este es el único verdadero desconfío de SUSTITUTOS. La garantía es el nombre "PALMIL JIMENEZ".

AYER, EN BUENA VISTA

Del emocionante duelo entablado entre la delantera ovetense y las líneas defensivas bilbainas, quedó en el marcador un empate a dos tantos, no muy convincente

Lángara, chuta

...Todavía entraba público en el campo cuando los azules, mediante unas combinaciones llevadas por los extremos, acosaba seriamente la puerta defendida por Ispizúa. Cilaurren, y los despejes apurados y temerarios del meta vasco desbaratan las intenciones caseras. Al fin se arranca Emilín, se cuela con un fino regate y tras tiro fuerte bien colocado de éste, sobreviene el primer corner de la tarde, que saca el zurdo ovetense.

El público se alborozó con las escapadas de Casuco, que bordea con habilidad de mago el triple obstáculo que encuentra en el recorrido. Sobreviene un nuevo saque de esquina, lanzando tan cerrado centro el extremo derecho que Lángara remata alto y desviado por efecto de los que le marcan y sujetan. Viene el primer gol.

Seis minutos justamente van de juego, cuando Casuco repite la jugada anterior, esta vez infiltrándose por el centro. Cerca ya del área de penalty sirve el balón a Lángara y el tolosano, sobre la marcha, larga uno de sus obuses, entrando como un rayo la pelota en la red.

El campo estalla en un clamor de entusiasmo.

Fase completa del Oviedo. Arrecrian los caseros en los avances, y el dominio del Oviedo se va acentuando, pese a la formidable labor que realizan tanto Cilaurren como Roberto para poner frenos a la combinación rápida con que se profundiza al gol el Oviedo.

Por fin, los bilbainos, en un despliegue magnífico del que es iniciador Muguera y el realizador Chirri, llegan a la meta ovetense, no pasando de ahí gracias a la intervención oportuna de Calichi que se lleva por delante al balón.

Así vino el empate...

Antes de que sobrevenga el inesperado tanto del empate, Casuco, nuevamente pisa el acelerador de su juego, y produce una verdadera conmoción en las filas traseras del Athletic, los cuales, conjuntamente, no son capaces de frenar al excepcional extremo.

El "moreno" cede la pelota a Herreita encontrándose éste en claro offside que vé y pita Steimborg.

Y viene lo inesperado: el tanto del empate

Incurre en castigo el Oviedo, Muguera lanza el centro, e Iraragorri, que es quien acude al remate no alcanza con la cabeza la pelota y se encarga de rechazar con el brazo. El público que ocupa la portería protesta airadamente al darse cuenta que el árbitro concede tanto. No recordamos si dijimos que

SALON "EL ROSA"
BUENA VISTA
HOY
 GRAN BAILE DE MODA
 Amenizado por la notable Orquesta "JAZ KOTTI"
 GRANDES REGALOS

iban cuando esto acontecía, once minutos.

Parecía natural que la concesión de éste, a nuestro juicio injusto goal, produjera el desconcierto entre las filas ovetenses, pero no ocurrió así. Siguió atacando el Oviedo, dominando el Oviedo, jugando admirablemente la delantera del Oviedo.

Las escapadas de los vascos, van siendo cada vez más frecuentes, siendo la razón, que Sirio, principalmente va agotando el gas de que disponía para tan terrible prueba. Gracias a que Mugarra, colocado en buen sitio, y con él Chús, no son más frecuentes los avances de la delantera rojiblanca.

Ha cambiado bastante la fisonomía del partido. La lucha va reduciéndose a la actuación de la línea artillera azul y las filas defensivas del campeón de España.

Anotamos una soberbia parada de Zarra a tiro de lejos, pero de mala intención que le envía Lafuente. ¡Bien, Zarra!

Apuro para la puerta casera que Zarra deshace mandando a corner la pelota por dos veces consecutivas. Los efectos del retraso con que se emplean Sirio y Chus, en la mayor parte de las intervenciones, van repercutiendo en la puerta casera.

¡Otra vez Casuco!

Vuelve a "carburar" el costado derecho ovetense, y el público se entusiasma viendo a Casuco en una de sus características escapadas cullebreando en un recorrido de veinte metros, hasta centrar. No hay remate de Lángara ni de Herreita porque se interpone a tiempo Castellanos.

Aquí está Lángara como magnífico conductor de línea. Sus pases a las alas precipitan enormemente el ataque. Una, dos, tres veces, codicioso se pasa al extremo y desde casi la línea, perseguido siempre de cerca, aún puede centrar estupendamente.

Iraragorri, conductor del otro ataque

El duelo entre la línea de delanteros locales y las líneas media y de puerta del equipo forastero resulta cada vez más emocionante.

En el otro frente, se suelta admirablemente, y reparte juego con

una precisión depurada el interior derecha Iraragorri. Juegan, gracias a la actuación del "chato" tanto Gorostiza como Lafuente, y por los costados, abriendo el juego en forma de albanico, corte clásico de la táctica norteña, es por donde logran los forasteros abrir grietas en el muro defensivo azul.

Jugada magnífica del Oviedo, Lángara cede un balón a Gallart, forcejea el interior, salva un obstáculo, otro, otro, y ya solo ante Ispizúa, falla el shot. ¡Que rabia!

Un castigo, y servido un saque de esquina contra el Oviedo, que no tiene consecuencias, pero es señal de que estamos dominados. Mugarra actúa de providencia despejando un balón cuando caía sobre la raya de la puerta, batido de antemano Zarra. Se aplaude largamente a Mugarra.

Reacción casera...

De dominados, pasan a dominadores los azules. Gallart, taca, taca, taca, se escabulle por entre Roberto y Muguera, estrellándose con balón y todo en la muralla que forma la pareja de defensas bilbaina.

El árbitro se hace el "longuís" en cuanto que merodean los locales por ante las narices, y así pasan sin castigar las cargas por la espalda que hacen a Lángara y a Casuco tanto Moronati como Castellanos. Esto dá lugar a continuas protestas del público que observa de cerca la antirreglamentaria intervención de los jugadores forasteros.

Sión falla, y dá lugar a que Lafuente se precipite sobre la puerta; menos mal que antes de que centre llega a tiempo Sión para arrebatársela la presa.

La línea de medios del Athletic anula por completo a la ovetense, y ésta es la razón para que pese al esfuerzo que realizan los adelantados azules no se logre mover el marcador.

Y gracias, a gracias...

En una de las idas hacia el portón de Zarra, los de acá hacen fau. Desde lejos Cilaurren dueño del balón, y con mucho terreno libre por delante, centra, Gorostiza recoge—también en cómoda posición—, se cuela y ¡zas!, por la esquina que cuela el segundo tanto.

Treinta y cinco minutos cuando aparece en el marcador el 2-1. Los últimos diez minutos, de esta tanda, pueden sintetizarse diciendo que son los vascos los que se adueñan de la lucha, y quienes chutan de cuando en vez con peligro inminente para el marco que defiende Zarraoandía. De las intervenciones que tiene el meta ovetense, destacamos aquella con los puños que hizo faltando cuatro minutos para terminar el tiempo, anulando a Gorostiza que iba sprintando como una flecha a rematar de cabeza.

El empate

En los primeros momentos, el costado zurdo local quien lleva el peligro a la portería de los bilbainos. Tan así de peligrosas son las coladas de Emilín que Cilaurren,

corajudo y científico a la vez, tiene que atender ora al extremo, ora a Herreita, que ha dejado para esta tanda todo lo que lleva de jugador dentro de los borcegués. Corner contra el Athletic hecho por Cilaurren para evitar otra cosa quizá peor.

Escasamente cinco minutos de juego, cuando Lángara, amo de la situación, se escurre, y cerca del área pasa a Gallart para que éste, entrando valiente y oportuno incruste el balón en la red.

Desde aquí, fué ello... El Oviedo, con todos los delanteros plenamente en el ataque llega frecuentes veces a los terrenos del rival en trabazón irrompible. Lástima que las filas de atrás no alimentan de juego todo lo que era preciso, a los atacantes. Sin embargo, merced al esfuerzo inaudito que hacen Gallart y Mugarra por mandar balones hacia adelante la guerrilla "eléctrica" consigue acosar de cerca al enemigo, que muchas veces se bate en una retirada, aparatosa, pero valiente y firme.

Fruto de este acoso, tócales a los ovetenses lanzar algunos corners y castigos sobre el goal de los "cachorros".

Cinco contra cinco

El match entra en su fase decisiva. Se suelta la delantera azul cuantas veces se lo propone Casuco, a quien se persigue y se ataca por la espalda... inutilmente. Los desplazamientos del quinteto ovetense son tan maravillosos como el funcionamiento de medios y defensas vascos. El duelo de la "artillería" casera con los elementos defensivos del trece veces campeón de España es cada vez más amocionante e impresionante.

El público se contamina con la virilidad y movilidad del juego, y el recinto de Buenavista sufre fuertes sacudidas de entusiasmo.

La lucha es titánica, pero justo es consignar que los forasteros resultan insuficientes para contener la avalancha azul al tener que recurrir a sucios procedimientos. De ahí que los castigos con que el árbitro reprueba tales procedimientos, hagan buen número.

Sión, a consecuencia de una caída, queda fuera de combate, y aunque reaparece pronto es en el terreno un elemento pasivo. También se resienten Gallart, Herreita... todos, menos Casuco y Lángara, con Calichi y Mugarra.

Llegamos al fin, sin apartar la vista del marcador, sorprendidos de lo inconmovible que permanece el empate, a pesar de todo... Pi, pi, y bronca merecida para el señor Steimborg.

Satisfechos, pero no del todo

No es poco conseguir un empate cuando por contrario se tuvo a un conjunto como el del Athletic, que viaja por España, y por el mundo entero que recorriera, un juego de equipo, de "unidad", como no realiza nadie, como no es posible que lo haga nadie... Ya con ocasión de jugar en Buenavista la primera vez, hicimos parecido juicio crítico de este admirable combinado, que en la función que sea, defendiéndose o ataque, deja tatuadas sobre la cancha una penetración, y una superabundancia de facultades, que no hay manera de contrastar qué límite tienen, y hasta donde pueden llegar en plan ellos de hacerlas patentes.

Conformes, pues, con el resultado, porque mieles, para Oviedo y

su equipo, en una tarde gris, fría, pesimista de antemano, representa, como decimos, sacarles un puntillo a los más caracterizados campeones del balompié nacional. Pero esto no obsta para que al empate conseguido por el Athletic, y no por el Oviedo, aunque parezca esto una paradoja, tengamos que poner un pero, el pero que supone la intervención que en el mismo, y a favor del equipo bilbaíno, tuvo el árbitro. Porque lo del goal de Iraragorri, ha sido un desliz del señor del pito que, únicamente hecho todo un público a la idea de que de todas formas se había de perder por juego, pudo quedar sin protestar de otra manera.

Por lo demás, estamos satisfechos: poquitos serán los equipos, que en su madriguera puedan con tal rival.

Su fuerte mayor...

Qué el Athletic, el equipo de los dos tiempos; el "once" que en los pros como en los contras que se le dieron en la pelea conocía el terreno que hollaba, atalayado, tanto en la colocación de aquél y del de más allá, como en la inagotable resistencia del cuadro. Fué quien, en una palabra, aún en los instantes que era dominado, acorralado por el mayor empuje y profundidad de los atacantes ovetenses, movióse por el campo con temple, sin equívocos; daba en una palabra, la verdadera sensación de equipo. Por eso, y por muchas cosas más, que la concurrencia extraordinaria que hermoseó las localidades populares, como preferentes de Buenavista, abandonaba la jornada satisfecha, si bien, como nosotros, no del todo...

Es innegable que a los campeones de España les acompañó la suerte. Más de tres veces Ispizúa se vió batido, y detrás surgía otro jugador que providencialmente salvaba el tanto. Suerte, igualmente, en la simpatía que desde los primeros momentos mostró y sentía por ellos el vasco, al fin, Steimborg; y suerte también, el que en el momento álgido de la contienda quedaran inútiles para proseguir el partido, Sión, Gallart, Herreita, etcétera...

Cilaurren y Roberto

Dos nombres, sobre todos los demás del equipo forastero, triunfaron en esta jornada ligera. Cilaurren, como distribuidor de juego, y Roberto, como muro infranqueable, y obstáculo al que era difícilísimo de soslayar. Apoyado en ellos, Muguera pudo concretar su labor a marcar y proteger los centros, misión que le fué fácil y dió positivo resultado en el marcador.

El triángulo de puerta, seguramente en la pegada, y funcionando con sentido práctico, fué barrera potentísima en la que el portero encontró un poderoso aliado para que su casilla no fuera más veces perforada. Los delanteros blanquirrojos se mostraron inferiores a los de otras veces, pues no hay que olvidar que si bien pase que se les hacia pase que llevaban hasta adelante se debía a que por el centro, ni muchas veces por las alas, encontraban tope alguno que les detuviera.

Por los extremos fué, por donde

la delantera campeona a "internacional" por más señas, hizo juego más rápido y productivo, distinguiéndose el formidable Gorostiza, de cuyas escapadas no se sabe que derrocha en ellas, o el inesperado chut con que rubrica aquéllas.

Pero el mejor de todos los delanteros, Iraragorri. Soberbio distribuidor, peligroso rematado. Bata desde el mejor sitio para disparar no llegó en ningún momento a causar tanto miedo como el "chato" a la puerta ovetense.

No fué ni por asomos, el de otras veces, Chirri. Bastante más provechosa fué la actuación de Sauto sin que nos ofreciera un solo destello de su clase "internacional", que dicen algunos que lleva en sus "vísceras".

En suma: Como conjunto, algo excepcional; algo depuradísimo; algo que empieza y no tiene fin... nos parece que es el Athletic de Bilbao. Si parece que le falta algo ese "deje" inglés que maravillaba más aún a las gentes que los veían jugar. ¿Era de la exclusiva propiedad de Pentthland?

Una línea; solamente una línea.

Como ocurriera últimamente en Santander, y primero aquí, en la propia casa, el Oviedo, pasado un tiempo, no tuvo como líneas vitales de juego más que la delantera, y así no es posible ganar a los favoritos de la división, a los eternamente campeones de España, y sobre todo, al campeón de campeones.

Falló una vez más Sirio, que no negaremos que, sobre todo en el segundo tiempo, hizo esfuerzos sobrehumanos para enderezarse del desvío que había sufrido en el primer tiempo, y hasta que acertó algunas veces y falló también Chús. Los mismos que en el Sardinero. Y naturalmente, con una línea eje, sin tal eje, y sin complementarios, ¿cómo íbamos a encajar más juego y más goles?

Gracias a Mugarra, que envió bastantes servicios, y a Gallart, que haciendo de delantero y de medio, empujó muchísimos balones hacia adelante, que si no, menuda derrota. En tanto les mandaron cuero en abundancia, la delantera azul fué esa fila tan ponderada, la famosa línea "eléctrica" que el día que encuentre quien le ceda balones en cantidad grande hará papilla las porterías más difíciles de abrir.

Casuco fué el héroe de la jornada. Casuco está en el cénit de su consagración. Para este fantástico jugador no hay jugador en España ni dos a la vez, con los cuales no pueda, y burla burlando, a los

¡Avicultores!

Antipest Avícola infalible contra el Moquillo, Difteria, Cólera y Peste. Aviar efectos inmediatos. Preparado en los Laboratorios Hispano Alemanes Kopp.

Frascos 60, 100, 225 y 500 grs. Ptas. 8 50, 12, 20 y 40, envío sin aumento contra reembolso.

Agente exclusivo para la venta:
Granja Montflorit
 Sardanyola (BARCELONA)

ANTIGUA CASA "EL TORAU"
 EL MEJOR VINO TIERRA.
 CARCOLES Y CALLOS TODOS LOS DOMINGOS
 GUISASOLA, 19 - OVIEDO

Industria "RIO" del caucho

Abre sus talleres y ofrece al público los siguientes trabajos:

RENOVACION INTEGRAL DEL NEUMATICO por sistemas originales y patentados, mediante el empleo de nueva maquinaria, que reconstruye la cubierta totalmente, DE TALON A TALON, NO CONFUNDIRSE, y de una sola vez, exactamente igual que en las fábricas de neumáticos.

FABRICACION DE CAUCHO de diversas características, especialmente para el recauchutado de cubiertas; de calidad inmejorable, debido al empleo de materiales de primera clase y esmerada elaboración por obreros especialistas.

REPARACION Y VULCANIZACION de toda clase de cubiertas, cámaras y objetos de goma

Precios económicos. Soliciten tarifas.

Administración y talleres: Foncalada, 5 Telefono 2462 OVIEDO



OVIEDO-ATHLETIC DE BILBAO.-Primer corner contra el Athletic, sacado por Emilín. Foto Mena.

que no envuelva con su juego de tizo. Lángara, el "goleador" aquí y en... Roma, más grande que tie- ne España, hizo un partidazo enorme, pues pasó maestramente, y ehu- me pronto, de lejos y con la fuer- za y puntería de un "as" de "ases". Gran partido el hecho también por Gallart y Herrera en el segundo tiempo, que en el primero, ni chicha ni limoná. También Emilin necesi- to que llegara la segunda tanda pa- ra mostrarnos sus dotes de gran extremo, que encuadran perfecta- mente en una línea de la fama de la del Oviedo.

Zarra tuvo intervenciones nota- bles. Zarra está a gusto bajo el marco, y va a costar trabajo el su- perarlo...

Calichi actuó de capitán, y como tal, quedó a ponderable altura. Tu- vo que apechugar con el peso del partido, porque, como se dijo, Sión se lesionó y ya no hubo más hom- bre. Antes del percauce, el langrea- no había tenido acertadas interven- ciones que justamente se aplaudie- ron.

No estuvo bien Steimborg. Pasamos por alto la parcialidad a favor del equipo forastero, que de- mostró a la hora de castigarle por las constantes faltas hechas dentro y fuera del área de penalty; pe-

ro lo que no puede quedar sin echa- rle en cara al señor Steimborg fué el goal dado por válido al Athléti- c, conseguido de la forma que fué conseguido por Iraragorri.

A eso no hay derecho. Otras notas. A pesar de ser sábado, y no por lo de inglés, y no haber salido el sol, Buenavista ofrecía brillantísi- mo aspecto, con carácter de jorna- da solemne tal.

Y el público se emocionó de lo lindo.

Equipos: Athléti- c: Ispizua; Castellanos, Moronati; Cilaurren, Muguerza, Ro- berto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

Oviedo: Zarraonandía; Calichi, Sión; Mugarra, Sirio, Chús; Cas- co, Gallart, Lángara, Herrera y Emilin.

ATLETISMO

FEDERACION ASTURIANA DE ATLETISMO

Convocatoria

El próximo lunes, día 20 del corrien- te, a las seis de la tarde, y en el domi- cilio de la Federación de Fútbol, que lentamente cedieron para ese fin, ce- lebrará junta directiva esta Federa- ción, en cuya reunión tomarán posi- ción de sus cargos los nuevos compo- nentes de este organismo atléti- c, y a juzgar por el entusiasmo que en ellos hemos visto reflejado creemos entra el atletismo astur en una fase de resurgimien- to, ya que están persuadidos de que se puede contar con un buen le- to de atletas, que bien preparados podrán elevar el nombre deportivo de Astu- rias.

Don Jerónimo Secades Díaz

A la avanzada edad de 77 años falleció en Lugones, punto de su habitual residencia, y en donde era muy querido y respetado por todas las clases sociales, don Jerónimo Secades Díaz, que estaba informa- do de las condiciones personales más excepcionales y entre las que había destacado, para ejemplo de cuantos le rodeaban, su honradez acrisolada, y que había contraes- tado en actos mil, y su bondad de sen- timientos, que le había permitido hacer muchas y buenas obras sobre todo en favor del desvalido, del que supo preocuparse su corazón nobilísimo. Y como reunió todas las demás cualidades, las del ciudadano consciente de sus deberes, como lo fué también de los que le impuso el hogar constituido, en el que se había respirado ambiente de cordialidad y de dicha, y como no dió cobijo a pasiones insanas, ni las alimentó en contra de nadie, por- que su respeto fué profundo para todas las ideas, por contradictorias que fueran de las suyas, manteni- das con noble orgullo y con fe de hombre creyente, que enraizaba los sentimientos en lo más íntimo para darles calor y mantenerlos a través de todas las contradicciones, porque era persona digna y conse- cuente, sus relaciones eran muy extensas, y bien se manifestaron en la tarde de ayer con motivo de la conducción del cadáver del finado señor al cementerio parroquial de Lugones. La concurrencia fué de las más numerosas, y de toda ella recibió la familia doliente las pruebas del más sincero pesar, que es lo que hacemos nosotros a viuda, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos, primos y sobrinos.

Sección obrera En Pola de Siero

LOS OBREROS EN PARO FORZOSO

Como nuestro Ayuntamiento no hace nada en favor de estos obre- ros, que solo desean trabajar para vivir, han acordado dirigir una cir- cular a las personas que, a su juicio, pudieran socorrerles, ya que solo desean que se les dé ocupación a sus brazos, aunque sea en cami- nos públicos. Hasta ahora se han recibido los siguientes donativos:

Señor Cura párroco de Collado 6 pesetas; don Gregorio Miranda (del Comercio), 8; don Nazario Suárez (del Comercio), 10; don Robastia- no Rodríguez, Taller, 1.

Nos permitimos llamar de nuevo atención del Ayuntamiento en fa- vor de los en paro forzoso. Su si- tuación no puede ser más angus- tiosa, por lo que debe realizarse un esfuerzo a fin de buscarles coloca- ción, medio donde ganar un peque- ño jornal para atender a las pro- pias necesidades y las de la fami- lia.

Los servicios ganaderos más duros del mundo son servidos por **STERLING**

Primera casa de autocamiones en los E. E. U. U.
Fundada el año 1907
Desde 3 hasta 50 toneladas.
Entrega inmediata de todos los tipos.

Distribuidores: **CÍORDIA-LARRINAGA**
San Sebastian

OVIEDO
Garage Vasco Asturiano
Azcárraga, 16

Se necesitan señoritas dependientas para comercio al detall de géneros de punto, próximo a inaugurarse. Inútil solicitar sin tener práctica y dar referencias a satisfacción. Dirigirse a Díaz y Alonso Hermanos, Plazuela de Riego, 7.

JUDICIALES

SUMARIO SOBRESIEIDO
Ha sido sobreesido el sumario instruido contra José Martínez González, por denuncia de su patrono, que es un industrial de esta localid, por no resultar cargo alguno contra él.

SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES

Sección primera
Villaviciosa.—Contra Epifanio Palacio, por lesiones. Abogados, señores Buyla y Alonso; procura- dores, señores Cavanilles y Bueres.
Oviedo.—Contra Celso Llaneza León, Teodoro Piedra Fernández y Jesús Palacio Cuesta, Guillermo Martínez González y Ramón Argüelles Velázquez, por atentado. Abogado, señor Graña; procura- dor, señor Tamés.
Sección segunda
Gijón.—Contra Juan Cabañó González, por estafa. Abogado, señor Iglesias Luis; procurador, señor Izquierdo.
Gijón.—Contra Luis García Lia- neza, por atentado. Abogado, se-

ñor Garnacho; procurador, señor Bueres.

Avilés.—Contra José Nicolás Gruselles y Gregorio Aldea Espinosa, por robo y nombre supuesto. Abogado, señor Pumares; procura- dor, señor Martínez.

Gijón.—Contra Mariano Pérez Crespo, por estafa. Abogado, señor Pumares; procurador, señor León.

SALA DE LO CIVIL

Avilés.—Doña María de las Alas Pumariño con la Compañía del va- por "Carmen", sobre pago de pe- setas. Procuradores, señores Gran- de y Gómez.

SENTENCIAS

Mieres.—Absolviendo a Manuel González, de un supuesto delito de lesiones.

Luarca.—Condenando a José An- tonio Martínez Menéndez, a un año, dos meses y un día de prisión menor.

Oviedo.—Condenando a Floren- tino José G. Ramírez, por estafa, a dos meses y un día de arresto ma- yor.

Quejas del vecindario

LA PILLERIA POR LAS CALLES DE OVIEDO
En las columnas de este perio- dico hemos denunciado varias ve- ces los repetidos casos que se dan de atracos por pandillas de chiqui- llos. Hace unos días, frente al Te- atro Principado, a un niño que mi- raba las carteleras, le sorprendie- ron entre media docena de golillos, le despojaron del abrigo, de los li- bros y de unas perras que lleva- ba, porque llegaron a registrarle.

Como cosas de chicos aunque la víctima gritaba, nadie se echó de- trás de sus gritos, porque es cosa corriente entre muchachos.

Ayer, en la esquina de la calle del Marqués de Santa Cruz y Santa Susana, otro grupo de mozalbetes, atacaron a un muchacho estudian- te, al que llegaron a maltratar, por- que se defendió.

La zurra fué grande y hasta le causaron algunas lesiones, además de despojarle de cuanto llevaba in- cluso el abrigo.

Ahora que se reorganiza el ser- vicio de vigilantes urbanos, hrin- damos al digno jefe del Cuerpo, que cuide estos límites de calles, que sin ser apartadas, no están favore- cidas por vigilancia ni siquiera por luz.

Tal ocurre en la calle de Pidal, por ejemplo, y en los hermosos ba- rrios de Cabó Naval, Plaza de Amé- rica, etc.

PARA EL SEÑOR ALCALDE

No pocos vecinos de la calle de Leopoldo Alas, nos visitaron ayer para pedirnos llamemos la atención del Alcalde, señor Míaja, o de quien haga sus veces, de que en la mencionada calle, sobre todo en la acera de los pares, no hay un solo canalón en buenas condiciones, ha- ciéndose casi imposible el tránsito por la misma en los días de lluvias. Y tolerar esto, en tiempos que se cobra por el Ayuntamiento un im- puesto por el concepto de canalones, es tolerar lo intolerable.

En nombre de dichos vecinos, se- ñor Alcalde, le hacemos esta peti- ción convencidos de que, por us- ted se darán las órdenes a los propie- tarios de las respectivas casas para que se corrija ese defecto exterior de los edificios, que, por antiesté- tico, y molestias que al mismo tiempo causa a los vecinos, no debe permanecer más tiempo en esa forma.

URANIA



Rápidamente contiene la caída del Rápido lo vigoriza, lo hace crecer en las calvías, mantiene una riguro- sa higiene sobre el cuero cabelludo y, por rebeldes que sean, cura todas sus enfermedades, que son las que curan la calvicie. Un solo frasco de- muestra su gran eficacia.
Venta en Asturias: Droguería Astu- riana, San Francisco, 5, en Oviedo y Sr. J. Escalera Blanco, San Bernardo, 47 en Gijón.

ANUNCIESE EN **La Voz de Asturias**

Sección por palabras

PARA FREGAR suelos, chapas de co- cina, aluminio cubiertos, etc. USAD **ARISTOS** nada mejor. Se vende en al- trumainos a 0,25 paquete de 1,500 gra- mos.

SOLARES, casas, chalets, posesiones, etc. Compra venta Ramón Insua. Po- sada Herrera, 5, 2.º Teléfono 1317.

CHEVROLET cuatro cilindros, último model del '8 y seminuevo, con 1500 kilómetros garantizados de uso, se ven- de. Informes en Publicitas o en Tineo, Basilio Piórez.

PECTORAL BEQUIOL cura los cata- rros calma instantáneamente la tos no produce intolerancia gástrica. Venta Far- macias.

TRASPASO confitería café, mucha clien- tela, en pueblo importante de la pro- vincia. Informes Publicitas.

AUTOMOVIL cerrado, rápido seguro y económico, vende Avefino Landeta. Apesadero La Carrera. Telefono 25(Siero)

ALEMÁN: gramática, correspondencia, conversación, lectura, repaso, traduc- ción, éxito garantizado. Rúa, 14, 2.º

SE VENDE Camioneta C.M.C. semi- nueva muy bar. ta. Informes calle de Uria, 20, bajo.

SE VENDE una máquina para trabajar Chocolate movida a mano construida en Alemania en la casa de J. M. Lehman y además como es refinadora sirve para moler almendras en confiterias. Para in- formes en Cudillero a Constantino Gar- cia.

SE VENDEN 12 solares y traspasase tienda de comestibles. Dirigirse a Prudencio García y Hermano de San Esteban de Pravia.

ACADEMIA IRENE. Corte y confección. Admítonse internas. Precios mó- dicos. Método Irene, de corte y confección. Pidal en Cimadevilla, 5, 2.º, Telé- fono 1241. Oviedo y librerías.

OFICINAS DE SOMBREROS com- petentes pagando buenos jornales se precisas. Detalles Publicitas.

AUTOMOVIL FIAT 509, cuatro plazas, abierto, en perfecto estado, se vende baratísimo. Razón; Garage Naranco.

MARIA MIRANDA se ofrece para criar. Informes corresponsal informativo de «La Voz» en Trubia.

TRASPASO. Por enfermedad de su dueña y no poder atenderlo se traspasa en buenas condiciones comercio mixto de Tejidos-Paquetería y comestibles. Se dan facilidades. Razón Hija de J. Miran- da. Cudillero-Villademar.

CAFETERA exprés gigante, ocho can- lillas Pavoni, seminueva, se vende. In- formes: Café Español. Oviedo.

LAS MEJORES ampliaciones y novelas de las casas más acreditadas. Rechaz- ar la que no lleve el sello de la casa. Se necesitan viajantes. Iglesias, Postigo Ba- jo, 26. Oviedo.

BARATISIMA. Se vende gramola para baile, de la marca ATWATER-KENT, darán razón Trascorralles Relojería

SE TRASPASA comercio pequeño con existencias en sitio muy céntrico. In- formes en Publicitas.

CLASES mecanografía invento Vidal, sin mirar al teclado, rápido lo mejor para opositores. Taquigrafía rápida. Co- vadonga 2, 1.º

SE NECESITAN vendedores para chu- rros. Río San Pedro, núm. 13 bajo.

Tinte rápido DRAGON

Para teñir toda clase de artículos de piel, como zapatos, bolsos, car- teras, maletas, abrigos impermeables, correaes, polainas y otros muchos artículos aunque no sean de cuero, maderas, celuloide, etc. Se fabrica en negro, marrón, tabaco y corinto. Aunque V. esté acostumbrado a otra- marcas, pruebe con la marca DRAGON y encontrará a un producto mu- cho mejor de lo que conoce. Tenga en cuenta que PRODUCTOS DRAGON no lanza al mercado más que productos seleccionados y superan- do al que existe. Precio del frasco una peseta. Venta en las Droguerías de: Aspíri-Castañón.

VENDO varias casas en Oviedo. Infor- mará Eduardo Sousa, Hotel Cova- donga de 1 a 7 tarde.

MAQUINA escribir «UNDERWOOD» moderna, magnificas condiciones fun- cionamiento, véndese baratísima. Infor- man Comercio «Su Casa», Moreda-Aliar.

SEMORITA española sabiendo inglés desea colocación, como institutriz, in- terprete, oficina o cosa análoga. Escríbid 88-8 Publicitas.

ESTABLECIMIENTO de comidas y be- bidas con amplio patio para bolera y llave, se traspasa. Razón Santullano, 5.

RADIO. Vendo 150 pesetas. Monte Santo Domingo, 27. Frente Colonia Ladreda.

GRAMOLA «Voz de su amo», modelo 63 de lujo en nogal, por pesetas 500. **MAQUINA DE ESCRIBIR** portátil, marca «Blick», en su cajita de cuero, por pe- setas 125. **MALETA NECESER** de seño- ra, piezas en plata, fabricación inglesa, por pesetas 250. Asturias, 20, 3.º

Regimiento de infan- tería núm. 3

SERVICIO DE LA PLAZA
Guardia de Cárcel.—Regimiento de In- fantería núm. 3.

SERVICIO DE OFICIALES

Cuartel.—Capitán don Daniel Herrera Merino.
Imaginería.—Idem don Ricardo Rodrí- guez Lechuga.
Guardia de cárcel.—Teniente don Joa- quin Jiménez Fajalco.
Guardia de prevención y compra.—Te- niente don José Segoviano.
Imaginería, vigilancia, y vista hospital y retén.—Idem don José Martínez-Mar- ina Vigil.
Retén.—Idem don Carlos Valdés P. ndo.

Gacetillas



CONVOCATORIAS

CENTRO DE CULTURA Y RE- CREO DEL CAMPO DE LOS REYES (OVIEDO)

Se participa a los señores socios que el día 21 de este mes, y hora de las siete y media, se celebrará se- sión de la Junta general extraordinaria en primer convocatoria, y a las ocho del mismo día en segun- da, para tratar el siguiente orden del día:

- Asunto conserje-cobrador.
- Amnistía.
- Asunto Rondalla y Cuadro Artístico.
- Organización de bailes.
- Conveniencia o no de prestar el local para celebrar actos políticos.
- Asuntos interiores.

AGUA
PRODIGIOSA
VENUS

LO MEJOR PARA EL CUTIS EN TONOS BLANCO, RA- CHEL, ROSADO, MORENO y OCRE

NOTICIARIO ELECTORAL

NUESTRO SERVICIO DEL MARTES

LA VOZ DE ASTURIAS, ha organizado su servicio para el próximo martes de modo que nuestros lectores, dentro de lo humanamente posible, reciban la impresión fiel del resultado de las elecciones...

La ansiedad con que se espera el resultado del voto popular, no ha sido superada jamás en España, ni aún en los álgidos momentos de la llegada de la República.

Nuestros redactores se han distribuido, convenientemente el trabajo, y entre todos hemos conseguido un servicio completo, dentro de los naturales inconvenientes que para ello hay por lo difícil que ha de resultar el escrutinio de un Cuerpo electoral tan numeroso como el de esta vez...

LA PROPAGANDA ELECTORAL

Estos días amanece Oviedo con todas las calles sirviendo de encerrados para los mil escritos que en el suelo, en el medio de las calles o en las aceras de las más circuladas de la ciudad, anuncian diversas candidaturas.

No es solo lo de anunciar candidaturas, que esa medida ingenua nada tiene de censurable. Es que algunos de los enunciados de esos escritos son terribles.

En letras rojas aparecen los anuncios de izquierdas, con bravatas, los más, no solo impropios de nuestro pacífico y humano país, sino hasta exagerados en cualquiera de esos en que la cultura aun es una palabra.

Sirven, claro está, para que el público se sonría y, con regocijo, recorra las calles, curioseando lo escrito.

Algunos son de derechas, en letra verde, y en ellos se recomienda la candidatura, porque ella supone la seguridad del orden, de la paz y del trabajo.

LA PLAZA ROJA

La Escandalera se ha convertido en la plaza roja de Oviedo. Es el punto de reunión de los elementos extremistas y en ella se dan noticias, se comenta la marcha de la propaganda electoral, se anuncian los mítines comunistas, etc., etc.

Nadie tiene una estridencia ni un grito. Los más avanzados discuten con los más moderados, hacen sus corros, forman su público alrededor, y niños y señoras pueden escucharlo sin quebranto para sus oídos.

Ayer, como día de vísperas, las discusiones y corrillos se multiplicaron, y alrededor de dos jóvenes: comunista uno, católico el otro, se congregó un verdadero gentío.

Nadie tiene una estridencia ni un grito. Los más avanzados discuten con los más moderados, hacen sus corros, forman su público alrededor, y niños y señoras pueden escucharlo sin quebranto para sus oídos.

Aparte de otras falsas candidaturas que circularon días atrás, con modificaciones, cambios y sustituciones, ayer se repartió una incluyendo solamente a los candidatos de Acción Popular, y acompañando a ella una octavilla firmada por un grupo que se dice de católicos fervientes...

En los Centros de la coalición Liberal Demócrata-Acción Popular se comentaban las maniobras que vienen utilizando determinados partidos políticos que intervienen en la contienda electoral, para sembrar confusiones entre los votantes.

La propiedad colectiva no es posible más que bajo su forma rudimentaria y primitiva, que excluye toda producción intensiva.

Las muchedumbres son siempre imprudentes o rutinarias; cualquiera que sea la instrucción que se les dé, ellas no escapan a estos dos azotes del espíritu: la precipitación entusiasta o la inercia inveterada.

El progreso ha tenido por principal resorte la acción individual y reflexiva del hombre, y no la acción colectiva y confusa de una muchedumbre.

La maniobra es tan burda—nos decían—que nadie se dejará sorprender por ella. Pero conviene poner de manifiesto cómo entienden la lucha nuestros enemigos, que recurren a toda clase de ardid intentando confundir a los electores...

Paul Lerroy-Bolieu.

LA VOZ DE ASTURIAS ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

¡A todos los ciudadanos!

INDUSTRIALES: Recordad las insensateces del último bienio, cometidas por un Gobierno que volvió las espaldas a las realidades del país y que extinguió todos los medios de producción...

COMERCIANTES: Cuando un pueblo es pobre, también vosotros registraréis vuestra pobreza. Vosotros habéis sido generosos, porque sabíais que vuestra clientela no os podía pagar...

LABRADORES: Pensad en que vuestro mísero patrimonio ha estado a punto de desaparecer. Con el señuelo de una falsa Reforma agraria, que apenas se ha intentado siquiera, y que donde se ha intentado, como en Espera, ha sido un formidable fracaso...

DEPENDIENTES: Tenéis derecho a sindicaros para vuestros fines económicos; pero no para que os pongan un ronzal y os lleven como semovientes a donde quieren los profesionales de la política...

EMPLEADOS DE BANCA: Sois obreros en cuanto subsistís de vuestro trabajo, pero no os podéis considerar proletarios, en cuanto que el medio social en que ordinariamente vivís os sitúa en la zona de los profesionales y técnicos...

PROFESIONALES: Pertenecéis a la clase media española, esa clase destrozada, desmoralizada y sin capacidad hasta ahora para defenderse. No olvidéis que el marxismo odia la inteligencia...

FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS: Formáis parte de las diversas jerarquías del Estado; desempeñáis una función pública con la que honráis la Administración española...

MAESTROS: De vosotros se ha dicho que sois la esperanza de la patria, porque el problema nacional es de cultura. Efectivamente; eso sois: la base y el fundamento de la sociedad...

OBEROS: Un Gobierno catastrófico creyó que cuando España se hundiera en el empobrecimiento más espantoso, sería fácilmente gobernada. Su conducta insensata determinó la paralización de la vida industrial y económica...

MUJERES: Por primera vez os incorporáis a la vida política en funciones de soberanía. España espera mucho de vosotras, porque los hombres, por lo menos en su mayor parte, han fracasado...

A TODOS: Votad con libertad en el día de hoy; votad sin prejuicios ni temores, y al hacerlo pensad en España, merecedora de mejor suerte que la que hasta ahora ha tenido.

Paul Lerroy-Bolieu.

COMENTARIOS DE PROPAGANDA

Habló el señor Ladreda brillantemente, encuadrando ideas de acierto en expresiones justas. Fué una labor de crítica serena, fuertemente razonada y llena de luz.

Y dijo el señor Ladreda, que justamente cuando en los países de más amplio desarrollo capitalista andaba el marxismo a la luna de Valencia y muy de capa caída, se le ocurre a esos trasnochados "pensadores" nada menos que la idea peregrina y descabellada de pretender establecer en España aquella absurda concepción judía de Marx...

Y siguiendo mi comentario a la contradicción apuntada con justeza por el señor Ladreda, diré que, efectivamente, los países de fuerte desarrollo capitalista se han curado muy pronto del sarampión marxista. En la explicación de este fenómeno, aparentemente extraño, está el toque.

No sobrevivieron las realidades que él esperaba habían de ir sucediendo en el andar de los tiempos para dar vida efectiva a sus creaciones imaginarias. Y el sistema por él concebido no pudo entrar en la vida social, por no tener cabida en ella, habiendo seguido ésta un derrotero distinto al que él había supuesto.

Marx supuso que la concentración capitalista había de ser cada día más absorbente, y que en torno de ella millones y millones de proletarios ganarían un salario de hambre...

Sucedió en Rusia lo que hemos visto, precisamente porque allí el capitalismo no se había desarrollado, es decir, por lo contrario que Marx supuso, y obediendo a cuestiones políticas; sucedió porque no se había formado una verdadera burguesía, porque no había clase media...

Bonita película, pensada y realizada bajo la impresión de "La canción de la estapa". También estos gitanos son tribus cantoras; también uno de ellos entra en un Palacio y roba a la princesa; también la lleva a su tribu y también se separan cuando comprenden que sus amores son imposibles.

La banda está bien resuelta, con una serie de efectos cómicos de mucha gracia, con interiores de gran lujo y con una partitura muy agradable, en la que destaca la canción gitana de la libertad, muy bien cantada por José Mojica.

C. de M.

Sucedió en Rusia lo que hemos visto, precisamente porque allí el capitalismo no se había desarrollado, es decir, por lo contrario que Marx supuso, y obediendo a cuestiones políticas; sucedió porque no se había formado una verdadera burguesía, porque no había clase media...

Juan Laico de Moda

En el Principado "El rey de los gitanos"

Bonita película, pensada y realizada bajo la impresión de "La canción de la estapa". También estos gitanos son tribus cantoras; también uno de ellos entra en un Palacio y roba a la princesa; también la lleva a su tribu y también se separan cuando comprenden que sus amores son imposibles.

La banda está bien resuelta, con una serie de efectos cómicos de mucha gracia, con interiores de gran lujo y con una partitura muy agradable, en la que destaca la canción gitana de la libertad, muy bien cantada por José Mojica.

Rosita Moreno le empareja a las mil maravillas; canta; baila como ella sabe hacerlo, luce su cuerpecito delgado y sale muy airosa de su papel.

La cinta fué muy bien comentada por el público.

C. de M.

Candidatura Republicana del Centro. Manuel Rico Avello, Al Servicio de la República. Alvaro Díaz Quiñones, Republicano Radical. Manuel Gadierno y Rodríguez Argüelles, Republicano Independiente. Julián Ayesta Manchola, Republicano Conservador. José Antonio Gaicoya y Vigil Escalera, Republicano Independiente. Ángel Menéndez Suárez, Bloque Campesino. Laureano Menéndez y G. Ezenaga, Republicano Federal. Ángel Sarmiento González, Bloque Campesino. José A. Bugla Godino, Republicano Radical. Pio Linares Lamadrid, Republicano Conservador. Ramón Díaz Pérez, Bloque Campesino. Emilio Niembro Gutiérrez, Republicano Federal. Félix Cifuentes González, Republicano Conservador.

Esta es la candidatura que deben votar todas las personas que ansien la reconstrucción económica de España, en un ambiente de orden, de tranquilidad y de respeto mutuo, lejos de todo extremo de izquierda o de derecha.